

ಪಕ್ಷಂತುವೀರ್

எட்டி வெள்ளம் போட்டது தெரியுமா ?

1969 மே-தென்னிலவுக்கு தனி உயரிய சமநோக்குக் கும்மழை கடல்தாண்டி அவ் வத்திற்கு அபாய அறவுத் ருக்கிறது. ஒப்புக்கொள்ளுங் கொண்டிருந்த போதிலும் ஹர்களில் எல் லாம் போய் தல் கொடுத்து அபயம் கள்! பாட்டி கணக்கை நடவில் இலங்கைவாழ் குடிமக்கள் நிறையப் பெய்தால் அங்கும் கோரி வேண்டுதல் செய் ஆயிரக்கணக்கானால் வீடி அதற்குப் பிரிவு கூறியபோது நாடுசெழித்து பஞ்சம் பசி வான். நிறுத்தி விட்டேனே. எட்டுப்பாடு கொண்டிருந்த போய்வா என்ற சொல்லி நோய், துன்பம் யாவும் ஓழி எட்டடி வெள்ளம் என் முந்து தவிப்பு.

1969 டிசம்பர் - மட்டக் கலைப்பு மாவட்டத்தில் பெருமழு. பேரழிவு. மொத்த சனத்தொகையான இரண்டேகால் வட்சத்தில் ஒன்றேமுக்கால் பேரை பெறுவெள்ளம் துன்புறத்தியது.

இருப்பார்கள்? வாய்மொழி உபசாரத்துக்காகச்சிலவேளை அப்படிக்கூற நேர்ந்திடுந்தாலும் கூட மனம் போய்த் தொலை என்றுதான் திட்டி யிருக்கும். உள்ளெளான்றுபறம் பொன்றுக் கூடுபடிவேண்டா வெறுப்புடனே இந்த அறுவண்டி ஒன்றுதை எங்கே நாட்டிலே ஒரு பாட்டி இது அவர்கள் கருதியிருக்கலாமல்வா?

எப்பவோ ஒருக்கால் எங்கள் நாட்டிலே பெருமழு பெய்து எட்டடி வெள்ளம் போட்டதாம். எங்கள் ஊரிலே ஒரு பாட்டி இது பற்றிச் சொல்வாள்.

மலைநாட்டில் ம கீழ் யு ம
மண்சரிவும் பலத்தசேதம்.

வடமாகானத்தில் குடி யேற்றத்திட்டங்களில் வெள்ளம் பாய்ந்ததால் பலர் குடி யெழும்பி அவலம். வவுனியா, மன்னரில் குளங்களில் நீர் பெருகி வழிகிறது. யாழ்ப்பாணத்தில் ஒரே நாளில் 5 அங்குலமழை ஆண்டுமுழுவதுமாக மொத்தம் அறுபது அங்குலமழை யாழ்ப்பாணநாட்டில் பெய்து தீர்த்திருக்கிறது.

ஞர்களோ? ஒருவேளை அது தனுஷ்கோடிக் கப்பலாகக் கூட இருக்கும். ஏன் சொல்கிறேனென்றால் அக்கரை நாட்டிலிருந்துதானே பற்சம் பசி என்று அழுதுபலம் பியவர்களாக சட்ட விரோதமாக நாற்றுக்கணக்கானேரிக்கரைக்கு அடிக்கடி ஒடு வருவதாகவும் இதனால் கரையோரக் காவுக்கு அமர்த்தப்பட்ட இராஜாவேராங்களின் தண்ணூற்கு என்றால் தெர்க்கிறதா? அது 1969 டிசம்பரில் ஒரே தினத்தில் பெய்த ஆறு அங்கு மழையைப்போல பதினாறு மடங்கு பெருக்கம்! அதுதான் நாட்களுக்கு மழைவிடாமல் பெய்ய ஆரம்பிக்கிற பதினெட்டால் போச்சு. பாட்டி தொடங்கி விடுவான் ‘எட்டடி வெள்ளம் தான் போடப்போகுது. உலகத்துக்கு அழிவுகாலம் தான் வங்கிருக்கு. வருஷம் பிற

இப்படியாக அலை இலங்கையிலும் ஓர் இடமும் தப்பாமல் கார்மேகங்களை நாற்றிசைக்கும் ஏவி குடி மக்களைப் பெறு வெள்ளத்தில் ஆழ்த்தி ஊரையே கதி கலக்கிய 69ம் ஆண்டு அது எத் தூவ வீரர்களன்கை ஒன்றுக்கம் கெட்டுப்போய் விடுவதாகவும் சிகாலமாக ஒரே கூப்பாடாயிருக்கிறது. அதனால் எங்கள்நாட்டில்தேவைக்குக்கமாக இப்படி அபிரிதமாகப் பெய்து சேதம் விளாவிக்

கும்மழை கடல்தாண்டி அவு வத்திற்கு அபாய அற்றவத ருக்கிறது. ஒப்புக்கொள்ளுங் கூர்களில் எல்லா ம் போ ய தல் கொடுத்து அபயம் கள்! நிறையப் பெய்தால் அங்கும் கோரி வேண்டுதல் செய் பாட்டி கணக்கை நடுவில் நாடுசெழித்து பஞ்சம் பசி வான். நிறுத்தி விட்டேனே. எட்

நோய், துன்பம் யாவும் ஒழி
ந்து சுபிடசம்பிறக்கும்என்று
அவர்கள் கருதியிருக்கலா
மல்லவா?

எப்பவோ ஒருக்கால் எங்
கள் நாட்டிலே பெருமழை
பெய்து எட்டடி வெள்ளம்
போட்டதாம். எங்கள்
ஹரிலே ஒரு பாட்டி இது
பற்றிச் சொல்வான்.
எட்டடி வெள்ளம்
என்றால் தெரிகிறதா? அது
1969 டிசம்பரில் ஒரே தினத்
தில் பெய்த ஆறு அங்குல
மழையைப்போல பதினாறு
மடங்கு பெருக்கம்! அடுத்து
இரண்டு நாட்களுக்கு மழை

எட்டடி வெள்ளம் என்
ரூல் தலைக்குமேலே வெள்
ளம்போய் எல்லாம் குடி
முழுகிப் போகும். அப்பொ
ழுதல்லாம் இந்சுக் 'கிழம்'
எந்தக் குடில்மேலோ அல்
லது கோபுரத்தின் மேலோ
ஏற்றிந்து தன் உயிரைக்
காப்பாற்றிக்கொண்டதோ
அது விபரம் கேட்கத் துணி
ந்தால் தன் பேச்சை நாம்
பொய் புழுகாக்குவதாக
அவருக்குக் கோபம் வந்து
விடும். அதலால் நமக்குள்
ளாக விளங்கிக் கொள்ள
வேண்டும். பாட்டி வசிக்கு
வீடு ஒன்றில் பள்ளக்காணி

டடி வெள்ளத்துக்கெல்லாம்
ஆழ்வமாகத் தப்பிப்
பிழை முத்து நீண்ட
காலம் சுக சம்பத்துக்களு
டனே வாழ்ந்து அந்தப்
பெருவெள்ளத்தைப் பற்றிச்
சின்னஞ்சிறுசுகளுக்கு எந்
நாளும் உபகதைகள் சொல்
விப் பயமுறுத்திக் கொண்டு
ருந்த கிழம் இந்த 69 டிசம்
பரில் ஆறு அங்குலமழை
பெய்த தினமாக கனுக்கால
எவு வெள்ளம்கூடக காலை
நனையாதபடி பத்திரமாகக்
போர்த்திமுடிக்கொண்டு
ஒன்கடைசி யாத்திரைக்குக்
கிளம்பினிட்டாள். — அவள்

விடாமற் பெய்ய ஆரம்பி வரு ஒன்று என்ன என்ன மாக இந்திரக்கும். அந்த தத்துவிட்டால் போச்சு. பாட்டி தொடங்கி விடுவாள் ‘எட்டடி வெள்ளம் தான் போடப்போகுது. உலகத்துக்கு அழிவுகாலம்தான் வந்திருக்கு. வருஷம் பிறந்த பலன்கூச் சரியில்லை. எனக்கு அப்பவே தெரியும்’ என்று வாய் புலம் பிக்கொண்டு வீட்டு மூலையில் போய் இருந்து குலதெய் வாழ்க் குவியுலகில்.

மலேரியா நூல்யைக் கொள்ள புதிய முடிவு?

யாவும் அங்கே செழித்து
வளர்ந்தது.

குமார்முப்பத்தைந்து வருட டங்களுக்கு முன்பு மலேரியா காய்ச்சல் இலங்கையில் குடியும் குடித்தனமுமாய் இருந்துவந்தது. அநேக மாக எல்லா மாகாணங்களிலும் அதுபரவி ஆண்டுதோறும் ஆயிரக்கணக்கான உயிர்களை பலி எடுத்ததுமல்லமல் பல்லாயிரக்கணக்கா மே னு ரின் ஜீவசக்தியை உறிஞ்சி அவர்களை எந்தவேலைக்கும் லாயக்கற்றவர்களாக்கியது.

முன்னொருகாலத்தில் கீழ்த் தேசுத்தின் நெற்களான்சியமாக விளங்கியது இல்லை. சிங்காள அரசர்களும் தமிழர்சர்களும் ஆட்சிபுரிந்தநாட்களில் அனுமதப்படாமும் பொலன்றுவையும் அவர்களின் தலைநகரங்களாக விளங்கின. அவற்றைச் சுற்றியுள்ள பிரதேசங்களில் மக்கள் நெல் முதலிய தானியங்களைப் பயிரிட்டு சுபிட்சமாக வாழ்ந்தனர் வேளாண்மைக்குத்தவியாக மன்னர்கள் ஆயிரம் ஆயிரம் குளங்களை இவ்வடங்களில் கட்டுவித்தனர். அப்பொழுது மலேரி யான்ற பேசுக்கே கிடையாது.

வேண்டும். வீடுகளை
சுற்றியுள்ள புல்பூண்டுகளைச்
சுட்டெரித்து துப்புரவாக
இடுக்கவேண்டும். நீர்தேங்கி
நிற்கும் குட்டைகள் எல்லா
வற்றிலும் நுளம்புகள் மூட
டையிட்டுப் பெருகுமாத
லால் ஒருதளி நீர்நின்றலும்
அதில் மருந்து அடிக்கவேண்டும்.
குடிப்பதற்கு கூடிய
வரையில் வெந்நீரே விடும்
பத்தக்கது. குளிர் நடுக்கத்
துடன் காய்ச்சலும், கால்
கைப்பொருத்துகளில் உழை
வும், தீவில் பிரியமின்மை
யும் ஏற்பட்டால் ஒருநிமிட
மும் தாமதிக்காமல் பக்கத்
[13 ம் பக்கம் பார்க்க]

அன்னதொரு காலை
அறுமாழுக்கக் கடவுள்
முன்னெரு சார்வந்து
முதுகளிற்றின்
கோடொற்றப்

பின்னைரு சார்வந்து
 பிடியின் மருப்புன்ற
 இந்நடுவே நின்றுண்
 ஏறுழ்வயிரத்
 தானேபோல்
 கானகத்தில் நீடு மகிழ்ச்
 சுவெய்தி நின்ற குமரேசனின்
 காதலை வரணிக்கையில் தான்
 கச்சியப்பர் இவ்வாறு கூறுகிற
 ரூர். கடல் அலைபோ எ^த
 வராணமாமலை சிறி எழுந்து
 வந்து நிற்கிறது. கானகத்துப்
 (13-ம் பக்கம் பாக்க)

ஆழத்தின் பண்பை நாட்ட ஈழநாடு
தமிழக தனத்தை ஈட்ட தம்பி அன் கோ

“சிறுதுளி பெருவெள்ளம்” “நூற்றுக்கு மேல் ஊற்று’

தம்பி அன் கோ.,

நவீன சேமிப்பில்
ரூபா நாறு நாருகச் சேர்த்து
ரூபா அயிரம் அயிரமாக எடுக்கலாம்

மாதம் ரூபா 100 விதம்

12 மாதம்	ரூபா	1200/-	கட்டினால் ரூ. 1280/-	வாங்கலாம்
24 ,,	ரூபா	2400/-	”	ரூ. 2670/- ”
36 ,,	ரூபா	3600/-	”	ரூ. 4200/- ”
48 ,,	ரூபா	4800/-	”	ரூ. 5950/- ”
60 ,,	ரூபா	6000/-	”	ரூ. 7600/- ”
72 ,,	ரூபா	7200	”	ரூ. 9500/- ”
75 ,,	ரூபா	7500	”	ரூ. 10000/- ”

முக்கியகுறிப்பு: இச்சேமிப்பில் எப்பொழுதும் சேரலாம் எப்பொழுதும் விருத்தி எடுக்கலாம்

10 மீண்டும் கூடி விடுதலை

தம்பி அன் கோ.

വണ്ണമോപണ്ണിനു,

ശാസ്ത്രപാണം.



அழையப்
பெண்

கலைமனியின் குநுத்தை

ஏற்கிறுா் ‘நடிகமனி’!

[இன்றையநாடகங்கள் நாடகங்களா என்ற பிரச்சனையை கலைமனி கொண்டிருக்கிறது! நாடகக் கலைஞர்களிடமிருந்து அபிப்பிராயம் கேட்டிருந்தோம். முத்தின் தனிசிறந்த பழம்பெரும் கலைஞரான மயானகாண்டம்' புகழ் நடிகமனி வி. வி. வெரமுத்து அவரது கருத்துக்களை ஆதரித்து எழுதிய கட்டுரையை இங்கு வெளியிசேர்ந்து கீழே இருக்கிறது]

கலைமனி' வடிவேலுவின் கட்டுரையைப் படித்தேன் உண்மையில் அவரின் கருத்துக்களைப் பெருப்பாலும் ஏற்றுக்கொள்ளாமலிருக்க முடியாது!

இருபத்தைந்து வருடங்களாக நாடகங்களைப் படித்தேன் உண்மையில் அவரின் கருத்துக்களைப் பெருப்பாலும் ஏற்றுக்கொள்ளாமலிருக்க முடியாது

என்பது கட்டுரை ஆசிரியரின் இறுக்கமான கருத்தாகும்! நாடகங்கள் பலராலும் பல பாகங்களிலும் திடுக்கிறேன். அவர்கள் அடிக்கடி மேடையேற்றப்படும் இக்காலத்தில் 'இன்றைய நாடகங்களும் நாடகங்களா' என்ற கேள்விக்குப் பதில் அளிக்கவேண்டுமாயின்பெரும்பாலும் இல்லையென்று சொல்வதில் வருந்தவேண்டிருக்கிறது. நாடக இலக்கணம் தெரிந்தவர்கள் இதனை ஏற்பார்கள் என்பதில் ஜயமில்லை. நான்குபேர் சேர்ந்ததும் உடனே ஒரு கதையைத் தெரியும்படியே என்ற துணிந்துகூறலாம்.

சிறுவயதில்

நான் சிறுவனாக இருந்த பிரதாய பூர்வமாகக் கற்று அதனையே தொழிலாக மேற்கொண்டுவருகிறேன். உண்மையான நாடகக் கலைக்குச் சம்பிரதாயம் உண்டு. இன்னால் கருத்துக்களை நாடகங்கள் கவரவில்லை. உணர்ச்சிக் கூறுஷ்ணம்வார், எஸ். வி. கிருஷ்ணமுருகன் கூறுகிறார், எஸ்.

[13ம் பக்கம் பார்க்க]

கலைஞராங்கநம்

தயாங்கம்: 'நடிகளா'



பொங்கல் விருந்து

'பெண்தெய்வம்' ரசிகர்களுக்கு பொங்கல் விருந்து! ஆனால் இலங்கை ரசிகர்களுக்கல்ல!!

தண்டாயுதபாணி பிலிம்சாரினின்தப்படத்தில்ஜெய்சங்கர், பத்மினி, நாகேஷ் ஆகியோர் நடித்துள்ளனர்.

‘மாடலாக’ சௌகார்

ஹோட்டல் ஒன்றின் 'மாடலாக' [நாகரீக நங்கை]நடிக்கிறார். சௌகார் ஜான்கி! பர்மா அழகிபோல் காட்சிதரும் இவர் கவர்க்கி நடனம் ஒன்று ஆடுகிறார்.

இப்படிப்பட்ட காட்சிகளை 'அன்ளிட்டகை' படத்தில் பார்க்கலாம். எம். ஜி. ஆர்., ஜெயலிதா, நாகேஷ் ஆகியோர் நடிக்கிறார்கள். கலரில் இப்படம் எடுக்கப் பெற்றுக்கொள்ளுகிறார்.

மதுமயக்கத்தில் விஜயலலிதாவுடன் முத்துராமன் நடனம்

அழகி விஜயலலிதா சமூன்று சுழன்று நடனம் ஆடிக்கொண்டிருந்தார்!

புட்டி புட்டியாகமதுவைக் குத்துதல்தனிக்கொண்டே விஜயலலிதாவின் நடனத்தைப் பார்த்துக் கொண்டு ஆங்கிலதீசை முழங்கி விட்டார்.

★நீண்ட நாட்களுக்குப்பின் எம். ஜி. ஆர். குதிரைச் சவாரி செய்து சண்டை பிடிக்கிறார்!

நடிகர்களுக்கு இன்னுமோர்கூடிச்சியான செய்தி: ஒரு காலத்தில் இர எம். ஜி. ஆர். குதிரைச் சவாரி செய்து கொண்டே ட்டை வேடத்தில் சிறப்பாக நடித்ததனமூலம் ரசிகர்களின் இதயத்தில் நீண்ட நாட்களுக்குப் பின்பு ரசிகர்காராதா நடித்த 'அடர் வர்கள்' கண்டு களிக்கப் போகி ரூபர்கள்' படத்தை மீண்டும் எடுக்கிறார்கள் குதிரையில் பாய்ந்து வாட்டும் காட்சியில் ட்டை வேடத்தில் எம். ஜி. ஆர். நடிக்கிறார் எம். ஜி. ஆர். நடிக்கிறார்.

அசோகன், மனோரமா, டி. கே. பகவதி, 'சோ' தேங்காய் சீனிவாசன் ஆகியோர் இந்தப்படத்தில் நடிக்கிறார்கள்.

ப. நீலகண்டன் இந்தப்படத்தை டைரக்ட் செய்கிறார்.

விஜயலலிதாவும் கட்டிப்பிடித்து 'ராக்கள் ரோல்' நடனம் ஆடுகிறார்கள்.

ஓவிசி துப்புக்கணவிளக்குகள் மின் விக்சானமிடிருந்தன.

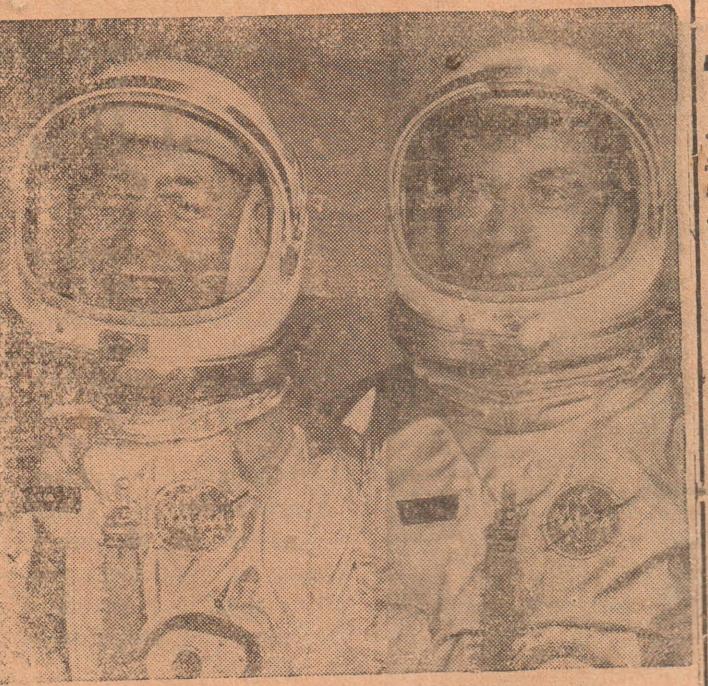
இந்கக்காட்சிதொவாலயத்தின் விஜயலலிதாவின் வருவான என்ற படத்துக்காக காரதாபடப்பிடிப்பு ஸிலைத்தில் படமாக்கப்பட்டது.

ஜெய்சங்கர் லட்சமி ஜெய்தான் நிர்மலா, நாகேஷ் மேலூகர், சுந்தரராஜன் ஆகியோர் இந்தப்படத்தில் நடிக்கிறார்கள்.

சந்திரப் பயணம்-3

1965, மார்ச் 23-ந் நூனிகளுக்கு புதிய நம்பி க்கை ஏற்படலாயிற்று.

மேர்க்குரி விண்வெளி கலங்கள், ஏவுகணைகள் எடுத்துச் சென்று விடுத்த நிலையிலேயே பூமியைச் சுற்றிவந்தன. ஆனால் ஜெமினிகலம் ஏவுகணை விடுத்த கட்டத் திற்கு அப்பால் விமானிகளே அவைகளை இயக்கி வேறு திசைகளுக்குக் கொண்டுபோகும் அளவுக்கு முன்னேற்றம் அடைந்தன. மேர்க்குரி விண்வெளிப் பிரயாணிகள் வெறும் பார்வையாளர்கள் போல்தான் விண்ணில் பறந்தனர். ஆனால் ஜெமினி பயணங்கள் முற்றிலும் வேறுபட்டிருந்தது தோடு, அவைகளின் நோக்கமும் வேறுபட்டவையாக சுற்றியபாதையில் விடுத்தது இருந்தன.



அண்ட வெளியில் மனிதன் நீண்ட நேரம் கஞ்சாரம்

ஏற்தத்தாழ ஒருமணி நேரத் துக்குப்பின்வர் கி றி ஸ் ம் கலத்தின் முன் முனையிலிருந்த இருவிசைகளை இயக்கி அதனைப் புதிய பாதையில் திருப்பி ஞார். பூ மி யை நீளவட்டப்பாதையில் சுற்றிக்கொண்டிருந்த கலம் வட்டமாகச் சுற்றிருத் தொடங்கியது. விணவெளி ஆராய்ச்சிவரலாற்றில் விணவெளிக்கலம் ஒன்று அதனைச் செலுத்துபவரின் கட்டுப்பாட்டில் பாதை திருப்பி ஒட்டப்பட்டது இது வேமுதல்தடவையாகும்.

அதன்பின்னர் ஜெமினி-3
பூமியை மேலும் ஒரு
தடவை சுற்றி வந்தபோது
கிறிஸ்ட் அதனைப் பக்கவாட்ட
யில் திருப்பி இன் நெடுஞ்செ
ரொக்கட்டைத் தீர்த்து கல
த்தின் சுற்றுப்பா தையை
ஐந்தில் ஒருபாகைக்கு நகர்த்
னர். இதுவும் விண்வெளி
ஆராய்ச்சித்துறையில் முதல்
சாதனையாகும்.

இந்தப்பயிற்சிகள் முன்னால் வரப்போகும் அப்பலோ பயணங்களுக்கான ஏற்பாடு களேயாகும். ஜெ மி னி-3 சாதனைகள் மூலம் விண்வெளி யில் மனிதனால் இலகுவாக இயங்கக்கூடிய விண்வெளங்களை உருவாக்குவதில் விஞ்சார்பால் சாத்தியமாயிற்று.

நன்றா குறிப்பிடுவதைவிட நந்திரா பயணத்துக்கான அல் து அப்பல்லோ திட்டத்திற்கான பயிற்சிகள் என்று நிறிப்பிடுவதே சாலப்பொடு மாகும்.

ஜெமினி செயற்கைக் கிரகங்களும்
அவைகளைச் செலுத்திய வீரர்களும்

1965 ஜூன் மாதம் 3-ந் திங்கில் (3-7) ஜெயினி-4 செலுத்தப்பட்டது இதில் ஜெம்ஸ் ஏ. மெக்ட்விட், எட். பார்ட் எச். வைட் ஆகிய பார்கள் சென்றார்கள். இவர்கள் விண்வெளியில் 97 மணி 8 நிமிடங்கள் சுஞ்சரித்து 2 தடவைகள் பூழியைச் சுற்றிவந்தார்கள். எட். பார்ட் வைட் 21 நிமிடங்கள் கலத்துக்கு வெளியே உண்டவெளியில் நடந்தார். விவரே விண்ணில் நடந்த முதல் அமெரிக்கராவர்.

1965 ஆகஸ்ட் மாதம் சுழன்றுகொண்டிருந்த கவுத
1-ந் திகதி (21 — 29) தின் அருகில் நெருங்கிணி
ஜமினி 5 செலுத்தப்பட்ட சென்று தமதுகலத்தை அத
—து. இதில் எல். கோர்டன் னுடன் இணைக்கும் சாதனை
ப்பர். சார்ஸ்ல் கொன் யை இவர்கள் நிகழ்த்தினார்
ஞுட் ஆகிய இருவரும் 120 கள். இருகவங்கள் விண்
நடவைகள் பூமியைச் சுற்றி வெளியில் ஒன்றுக இணைக்கப்பெற்றது இதுவே முதல்
நந்தனர். இவர்கள் எடுத்த நெரம் 190 மணிக்குமிடங் தடவை.

விண்வெளி ஆராய்ச்சியில்
புதிய சுகாப்தம் உதயம்

ஓன். இதிலே முதல்தடவை பாக மனிதன் நீண்டநேரம் விண்வெளியில் சஞ்சிரித்தாதனை. இதில் பிரயாணம் செய்த கூப்பர் ஏற்கெனவே 1963-ல் மெர்க்குரி கலத்தில் விண்வெளி வெளி பிரயாணம் செய்தவர். இரண்டு தடவைகள் விண்வெளி பிரயாணம் செய்த முதல் மனிதர் என்றபெருமை இவருக்கக் கிடைத்தது,

1966 ஜூன் 3-ந் திகதி (3-6) ஜூமினி 9-A தோமஸ் பி. ஸ்டாபோர்ட் இயூஜின் ஏ செர்னன் ஆகிய இடுவருடன்விண்வெளிக்குச் சென்றது. 44 தடவைகள் பூமியைச் சுற்றிய இவர்கள் 72 மனி 21 நிமிடங்கள் வாணவெளியில் சஞ்சிரித்தார்கள். இயூஜின் செர்னன் கலத்துக்கு வெளியே இரண்டுமணிநேரம் அண்டவெளியில் நட-

நேரம் ஆளுடையவன்றை ஏற்று ஒரு சாதனையை ஏற்றுத்தினார். தோமஸ் ஸ்டாபோர்ட் தமது கலத்தை குறிக்கப்பட்ட இலக்கின் அடுக்கில் மூன்றுமுறை செலுத்திவெற்றிபெற்றார்.

ஜேமினி 10. 1966 ஜூலை 18-ந் திகதி(19—21)செலுத்தப்பட்டது. இதில் ஜோன் டபின்யூ. யங்கும் மைக்கேல் கொல்வின்சும் பிரயாணப் பெய்தனர். 43 தடவைகள் பூமியைச்சுற்றிவந்தனர். இவர்கள் எடுத்ததநேரம் 330 மணி 35 நிமிடங்கள். மனிதன் விண்வெளியில் நீடித்ததநேரம் சஞ்சரிக்கும் சாதனையை இவர்கள் நிகழ்த்தினார்கள். ஏறத்தாழ இருவாரங்கள் விண்வெளியில் இவர்கள் இருந்து 206 தடவைகள் பூமியைச்

வெளியில் இவாகள் இருந்து 70 மணி 47 நடந்தங்காலை
துள்ளனர். னில் சஞ்சரித்தனர்.

காக்கன் துறை

காங்கேசன்துறையின் அநாதியான பெயர் என்ற தலைப்பில் ‘ஸம்ஹாடு’ இதழில் யான் முன்னர் எழுதிய கட்டுரையில் காங்கேசன்துறை கயாத்துறைக்கு முன் குரக்கன்துறை என அழைக்கப்பட்டதெனவும், குரக்கன், சாமை போன்ற வைவுக்களிலும் சுன்னால் ஏற்று

கசாத்துறை யென் பெயர்களைக் கொள்ளுது. இத்துறைமுசுபற் போக்குவரத்தெற்ற அமைப்புடையது.”

“இங்கு குரக்கன் ஏற்றுமதி செய்ய னல் குரக்கன் து அழக்கப்பட்டிருக்க பருத்தி ஏற்றுமதி பட்டதனல் பருத்தி என்ற பெயர் ந் போல இப்பெயரும் ருக்கலாம்.”

(கோ. க
அநாதி நாமமயூரிய
கன்துறைக்குப்பின்
துறை, காங்கேச ன்
என்ற நாமங்கள்
பின்பும் காங்கேச
யின் சில பகுதிகளு
க்கன்துறையென்ற
நாமம் வழங்கி வரு

இங்கே வசித்த
சிலர் நாளடைவில்
கன்துறையென்ற ப
சென்று மீன்பிடித்
யன்றி அத்துறை
மீன்பிடித்துறையுல்
ஏ பெயர்
பழைய பெயர்கள்
கொழுந்து பேர் கு
கூறுவதை ஏற்றும்
முடியாது. யாழ்
சரித்திரங்களை ஆ
காட்டுபவர்கள்
ணத்தின் அநாதிந
மண்றி இன்றும்
பாணத்தின் சில

க்கு உரிய பெயர்
குவந்த மறுட்சூடு

உண்மைக்கு மாறு
குரக்கன்னுறை ட
திர குடுசவாமி
இவ்வாலயம் க
காலத்தில் சோ
ங்க கூறுவது உ
மாறுஞ செய்தியா
வாலயம் மதுரை
வந்து இங்கு அ
எழுவிரென்ற
ஆசாராசிலரினுள்
கப்பட்டது. இ
னினையந்திரம் க
ருந்து தங்கபடே
கொண்டுவரப் ப
பது கர்ணபரம்பன
யாகும். இவ்வெழு
பரையில் வந்தவடே
கட்டிய யா ரெ னப
அவரின் பிள்ளைக
வர். புதர் பு

பவராவர். காங்கே
யின் மேற்குப்ப
தேரம்புக்காலத்தை
பும்மக்கள் வசித்ததை
வர் சந்ததியில்
பட்டங்கட்டியார்
சந்ததியில் உள்ள
என்ற நாமத்தை
முத்தமகனுக்குச் செல்லு
தங்கள் தங்கள் உள்ளவர்களின் தீர்த்ததை
தங்கள் பிற்சந்த குச்சுட்டுவுது
வழக்கத்திலிருந்து
நிறுத்து. தோம்புக்கா
முன் வழங்கந்த
நாமத்தை மறை
திய எழுவரின் தையே மூர்த்தி
தமது கட்டுரையில்
யுள்ளார். எழுவு
புழையர் என்ற
தெல்ல விப்பணம்
வந்து குடியேறிலு
வர்கள் காங்கேசன்

四百三

நா
வா
வா
கழு
கப்ப
வா
தது
ப்ப
என்

‘ஐந்தில் வளையாதது ஐம்பதில் வளையுமா’?

ରତ୍ନ କେଳି

தேவையான பொருட்கள்-
 ரவை $\frac{1}{2}$ முத்தல்
 தெங்காய் — 1
 பசும்பால் — 1/4 படி
 சர்க்களை 1 முத்தல்
 நெய்-4 மேசைக்கரணி
 ஏலக்காய், குங்குமம்பூ
 சிறிதளவு
 செய்தைமுறை-

ரவையை ஊற்றவத்து
அரைத்துப்பிழிந்து அந்த
நிரை எடுத்துக் கொள்ள
வும். தேங்காயையும் துகை
விப் பிழிந்து அதன்பாலை
யும் எடுத்துக் கொள்ள
வும். இந்த இரண்டை
யும் மெல்லிய துணியில்
வடிகட்டிப் பசும்பாலு
டன் சேர்த்துக் காய்ச்சு
வும். பால் இறு கிவர
ஆரம்பித்ததும் சர்க்கரை
எலப்பொடி, நெய், குஞ்சு
குமப்பு சேர்த்து நன்றா
கக் கிளறித் தட்டில்
கொட்டி ஆறியதும் துண்ணு
குளாக வெட்டிப் பர்
மாற்றலாம்.

— சாரோ சங்கர்

‘முதலி இவன் தந்தைக்காற்று முதலி இவன் தந்தை கொல்’ என உலகத்தார் புகழுமலாவுக்கு ஒரு பிள்ளை நல்லெலாமுக்கமுடையவனாக அறிவா நியா கத்திகழவேண்டுமென்கிறார் வள்ளுவர் இப் பொய்யா மொழியால் வாய்மொழியை உணரும் பிள்ளைகள் எத் தனிப்பேர். ஐனநாயக நாட்டிலே பிள்ளைகளும் இளம் பிராயம் தொட்டே கட்டுப்பாட்டை விடும்பாது சுதந்திரவாதிகளாகவே வாழ விரும்புகிறார்கள். இவ்வாறு விரும்பி இத்தகைய கட்டுப்பாடற்ற தன்மையுடன் வாழும் பிள்ளைகள் வெகு விரைவில் பெற்றேர்கள் முகத்தில் கரியைப்பூசிடுகிறார்கள். இத்தகைய செயல் இன்று சாதாரன குடும்பங்களில் மட்டுமன்றி நாட்டிற்கு முன்னடியாக இருக்கவேண்டிய அரசுக்குமபங்களிலும் நடைபெறுகிறதென்றால் பெற்றேர்கள் தங்கள் பிள்ளைகளைக் கட்டுப்பாடுக்குட்படுத்தி நல்லெலாழுக்கமுள்ளவர்களாக ஆரம்பக்குவிடுந்தே வனர்ப்பதில்



கண்ணாங் கருத்துமுடைய
ராய் இருக்கவேண்டுமென்
பது தெளிவாகிறது.

பிரிட்டிஷ் சாமராஜ்யத்து
 தின் அரசி எவிலைபெத் திறந
 ந்த பண்பாடுடைய வர் பாரம்பரியத்தைக் கட்டித்
 தொத்து வருபவர். அரசு
 வெனவவழி குடிகளும்வழியு
 யல்லவா ஆதலால் அரசு
 குடும்பத்தில் பிறந்தவர்
 களே சாதாரண மக்களுக்கு
 வழிகாட்டிகளாக அமைந்து
 நல்லியல்புகளையுடையவர் உ
 ளாக விளங்கவேண்டுமென்று
 பது இவரின் குறிக்கோள்.

வரம்பு கடந்த நாகரீகம்
அரசுகுடும்பத்திற்கு அடு
காது என்பது இவரது ஆண
த்தரமான கூற்று. பண்பு
அடக்கமுழடைய நாகரீ
கமே அரசுகுடும்பத்தவர்க்கு
மட்டுமல்ல, எவரு க்கு முடிவு
பொருந்துமென்பது இவர்கள்
கருத்து. இவர் போன்றே
இவர்கணவர் கோமகனு
கும் அடக்கமும் பண்பு
மிகக் அணிகளே பிடிக்கும்
கோமகன் தாராள மன
பான்மையும் முற்போக்கு
என்னங்களும் கொண்டதே
ரெனினும் கட்டுப் பாடு
இழுக்கமும் பண்பாட்டோ
கூடிய அடை அணிகளுக்கே

தமது பிள்ளைகளுக்குச் சிற
தவை என்று கூறுபவர்.
இத்தகைய நல்லியல்பு
ளைக் கொண்டு விளங்கு
பெற்றேருக்குப் பின்னோ

ଓগুলি

தயாரிப்பு

குணம்

நட்டையா?
கவலை
வேண்டாம்!

லாக வாய்த்த இளவரசர்
சாள்ளுக்கும் இளவரசி ஆனும்
இவர்கள் கருத்துக்களையெல்
லாம் குழிதோண்டி புதை
ததுவிட்டார்கள் என்றே

நெட்டையாக உள்ள
பெண்கள் தாங்கள் நெட்
டையாக உள்ளார்களே
எனக் கவலை ப்படத்
தேவையில்லை. விஞ்ஞா
னம் அவர்கள் விருப்பத்
திற்கேற்ப அவர்கள் உய
ரத்தைக் குறைக்க முன்
வந்துள்ளது.

சமீபத்தில் கேப்டவு
 னில் உள்ள சத்திர சிகி
 ச்சை நிபுணர்கள் ஒரு
 பெண்ணின் உயரத்தை
 அவள் கால் எலும்புக
 னில் நாலு அங்குலத்தை
 வெட்டி எடுத்துக் குறைத்
 துள்ளார்களாம். தென்
 ஆபிரிக்காவில் இத்தகைய
 புதுவித சத்திர சிகிச்சை
 நடந்தது இதுவே முதல்
 தடவையாகும்.

இதற்குமுன்னர் 1966 ம்
ஆண்டில் பிரிட்டிஷ் சதீ
திரசிக்சை நிபுணர்கள்
ஒடு பெண்ணின் உயர்
த்தை ஒவ்வொரு காலில்
இருந்தும் 7 அங்குல எலு
ம்புகளை வெட்டி எடுப்ப
தன்மூலம் குறைத்துள்
ளார்கள். அவர்கள் து
கைகளின் நீளமும் குறை
க்கப்பட்டது.

கேப்டவில் உயரத்
தைக்குறைப்பதற்காக
சத்திரசிகிச்சையை மேற்கொண்ட 24 வயது
மங்கை நல்ல உடல்நிலை
யோடு இருப்பதாக அவருகு சத்திர சிகிச்சையை
ளித்த டாக்டர்கள் பெருமித்துடன் தெரிவி த்துவுள்ளார்கள்.

கீழ் கண்டிக் க வேவன் டி
 இடங்களில் கண்டித்து
 பெற்றேர்கள் பின்னோக்கி
 வளர்க்காவிட்டால் அ
 பின்னோகள் இன்று வண்ட
 பத்திரிகைகள் பலவற்றி
 கண்டனங்களுக்கு ஸ்ளாப

புதுமையான அமைப்பில் ஆக்கப்பட்ட தங்க, வைர நகைகளுக்குப் புழல் பெற்றது உத்தரவாதமுள்ள நகைகளைத் தருவது, உங்கள் மனதுக்குப் பிரியமான நகைகளை வழங்குவது

କେବ୍ଳା ନକେ ମାରିନ୍ଦା

கொலைபேசி எண்: 512

ପ୍ରକାଶକ ଶିଳ୍ପ ଉତ୍ସବ

நான் இதைப் படித்து வருகிறேன்.

பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்!

173, காங்கேசன்துறை வீதி

‘കോതെ

அநேகமாகப் பலரு
க்கு கூந்தல்நுனிகள் வெடித்
துக் காணப்படும். இதைத்
தடைசெய்வதற்கு அடிக்கடி
நுனிமயிரை கத்தரிக்கோவி
ஞல் வெட்டிவிடுவது நல்
லது. இதைவிட இவ்வாறு
வெடிக்கும் நுனிமயிரை
த்துவிடுவதும் இந்துது

